



INDONESIAN Embassy Tokyo



# インドネシア・バティック・フェスティバル

Indonesia Batik Showcase of Excellent

期 日： 2010年4月15日～17日

時 間： 10:00～18:00 (最終日 16:00 まで)

主 催： 在日インドネシア共和国大使館

インドネシア貿易振興センター大阪

会 場： 日本アセアンセンター 新御成門ビル1F



- Fashion Show by Tuty Cholid
- Royal Kraton Batik Collection
- Ardiyanto Batik Collection
- Gallery Batik Jawa
- Alex Iskandar
- Batik Nakulo Sadewo



Kraton Batik



Ardiyanto Batik



- Collaboration with Japan  
(Te-Collabo: Technology Collabo)
- Sakiori Batik Collaboration
  - Natural Indigo Dyeing Batik
  - Batik Kimono Collaboration



連絡先： 在日インドネシア共和国大使館 商務部

Tel: 03-3441-4201 (内線 3 2 2) Fax: 03-3447-1697

担当者：

トゥルス・ブディアント (tulusbudhianto@indonesianembassy.jp)

フィトラ・カルナラ (fitratokyo@yahoo.com)

# インドネシア・バティック・フェスティバル

日本で「ジャワ更紗」として古来より珍重され、親しまれてきました  
 インドネシアの伝統手工芸「Batik(バティック) :ロウケツ染め」が  
 2009年10月UNESCO「世界無形文化遺産」に認定されました。  
 インドネシアと日本の伝統分野での友好関係を記念して  
**「インドネシア・バティック・フェスティバル」**を開催いたします。  
 会場では、インドネシア各地の特色あるバティックと  
 インドネシア最新のバティックのファッションショーをご覧ください。  
 インドネシアの伝統バティックや製品に直に触れていただくチャンスです。  
 皆様お誘い合わせの上、是非ともご来場ください。



**入 場 料** : **無 料** (インドネシアのコーヒーをご用意し、お待ちしております)

**展示販売** : **ロイヤル シルク バティック** (京都とのコラボレーション)  
**アルディアント バティック** (著名なバティック作家でありコレクター)  
**アレックス イスカンダル** (ほぐし織りバティックの第一人者)  
**バティック・コレクション** (チレボン、プカロガン、ソロ、ジョグジャカルタ、トゥガル、トゥバン、  
 パチタン、バイヤット、マドゥーラ、ラサム、プロワルジョ 等各地からの厳選)  
**バティックの小物、ショール、洋装、和装、ジャワ更紗石など**

**特別展示** : **ジョグジャカルタ王室バティック**  
**バティックと和装のコラボレーション作品** (てこらぼ:手仕事のコラボレーション)

**ファッションショー**: インドネシア最新のバティックファッションのご紹介  
 (トゥティー・ホリット : インドネシアを代表するファッションデザイナーの一人)  
**プログラム**: **特別プログラム(16日 バティック・セミナー)** **(15・16日 コーヒー・セミナー)**

| 4月15日(木曜)  | 4月16日(金曜)                                      | 4月17日(土曜)                                  |
|--|--|--|
| 11:00~<br>・オープニングセレモニー                                     | 10:00~18:00<br>・バティック展示販売                      | 10:00~16:00<br>・バティック展示販売                  |
| 11:30 : ファッションショー  | 13:00 : ファッションショー                              | 14:00: <b>コーヒー・セミナー</b>                    |
| 14:00 : <b>コーヒー・セミナー</b><br><b>Lumba Mia / Green Folia</b> | 14:00 : <b>バティック・セミナー</b><br><b>国士舘大学 戸津教授</b> | <b>Lumba Mia / Green Folia</b><br>16:00 閉会 |



**会 場:**  
 東京都港区新橋 6-17-19 新御成門ビル 1階  
**国際機関 日本アセアンセンター**  
 (東南アジア諸国連合貿易投資観光促進センター)  
 ● Tel:03-5402-8001 (受付)  
 ● <http://www.asean.or.jp/>

- 都営地下鉄三田線  
御成門駅 A4 出口より徒歩 1分
- 都営地下鉄大江戸線・浅草線  
大門駅 A6 出口より徒歩 8分
- JR  
新橋駅 烏森口より徒歩 10分

